



Bizikletak ez lapurtzeko aholkuak

1. Erregistrotu zure bizikleta Herritarren Arretarako Bulego batean, Ingurugiro Gaietarako Ikastegian, edo udalaren web orriaren bitartez: <http://www.vitoria-gasteiz.org/bizikletaeerregistroa>. Erregistroa borondatezkoa da, eta doakoa. Erregistroaren identifikazioa indartu nahi izanez gero, Bicitronic sistemarekin markatu dezakezu, sistema hori instalatzeko baimena duten dendetan.
2. Erakutsi zure bizikleta erregistratuta dagoela. Horretarako, jarri bizikletan erregistroaren eranskailua, lapurrek bizikleta ostu ez dezaten baliagarri izan daiteke-eta.
3. Oso jende gutxik daki bere bizikleta deskribatzen. Gorde erosketako fakturak, bizikleta deskribatzen duten datuak agertu behar direlako bertan. Bizikletaren argazki bat izatea ere gomendatzen da, eta bizikleta deskribatzen duten datuak idatzita izatea.
4. Bigarren eskuko bizikleta bat erosten baduzu, ziurtatu ez dela lapurtua. Horretarako, konsultatu Gasteizko Udalaren erregistroan.
5. Erabili bizikleten aparkalekuak.
6. Ez utzi ezer saskian edo zakutoetan. Eraman zurekin lapur daitezkeen osagarri guztiak, esate baterako puzgailua eta edateko ontzia.
7. Jarri giltzarrapoa beti, baita ere bizikleta minutu gutxi batzuetarako aparkatzen duzunean.

Consejos con el fin de evitar el hurto de bicicletas

1. Registre su bicicleta en cualquier Oficina de Atención al Ciudadano, en el Centro de Estudios Ambientales o a través de la Web municipal <http://www.vitoria-gasteiz.org/registrobicis>. El registro es voluntario y gratuito. Puede reforzar la identificación del registro instalando el marcaje "Bicitronic" en cualquier instalador autorizado.
2. Muestre que su bicicleta está registrada. Utilice a este efecto una pegatina de bicicleta censada, que puede contribuir a disuadir a los/las ladrones/as potenciales.
3. Pocas personas saben describir su bici. Guarde la factura de compra, ésta debe recoger los datos descriptivos del vehículo, se recomienda incluso hacerle una fotografía y anotar los datos que la identifican.
4. Si compra una bicicleta de ocasión, asegúrese que no se encuentra registrada como bicicleta sustraída consultándolo en el ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.
5. Utilice los estacionamientos para bicicletas.
6. No deje nada dentro del cofre o alforjas. Llévese todos los accesorios susceptibles de ser sustraídos, como la bomba de la bici, botes de bebidas...
7. Cande siempre su bicicleta aunque sólo la vaya a estacionar durante unos instantes.



8. Erabili apurtzeko edo ebakitzeko zaila den giltzarrapoa: "U" zurrun motakoa, pitoi itxurakoa, kable lodikoa edo kate lodikoa. Pasatu giltzarrapoa koadrotik, puntu finkotik eta bi gurpiletatik, luzera nahikoa badu; bestela, lotu atzeko gurpila. Beharrezkoa bada, erabili bi giltzarrapo, eta jarlekua ere lotu.
8. Utilice un buen candado que no sea fácil de romper o de cortar: tipo "U" rígida, candado de tipo pitón, espiral gruesa o cadena gruesa. Pase el candado por el cuadro, el punto fijo y las dos ruedas (si es suficientemente largo), en caso contrario sujetela rueda trasera. Utilice, si es necesario, dos candados, cande también el sillín.
9. Lapurrek eta beraien estaltzaileek uste izaten dute inork ez dituela salatuko. Norbaitek zure giltzarrapoa apurtu badu, edo pentsatzen baduzu norbait bizikleta lapurtu bat ari dela saltzen kalean, deitu 092 telefonora.
9. Los/las ladrones/as y los/las receptadores/as cuentan con el hecho de que nadie les va a denunciar. Cuando alguien haya roto el candado de su bici o si usted detecta a alguna persona intentando vender una bicicleta en la calle, denúncielo llamando al 092.
10. Bizikleta lapurtzen badizute, jarri jakinaren gainean zure ikastegiko administratzalea eta jarri salaketa, ahalik eta azkarren, udaltzainen bulegoan (092). Eman bizikletaren datuak eta, baldin baduzu, eraman fakturaren kopia eta argazki bat.
10. En caso de sustracción, notifíquelo a la administración de su Centro y ponga la denuncia, lo más rápido posible, en la policía municipal (092), dando el mayor número posible de datos de la bicicleta, adjuntando, si la tiene, una copia de la factura de compra y una fotografía.